

## MEATZALDEBERRI

Valora  
INICIATIVA ZONAL DE LA ECONOMÍA  
INDUSTRIAL

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013



FONDO SOCIAL  
EL BORDO  
ES BORDO GIZARTE  
FUNDIA



Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



Nº138 - JULIO 2013 (2ª)

## GARAPENeko jarduerari buruzko informazioa / Información sobre la actividad de GARAPEN

## Reunión con la Dirección de Emprendimiento, Innovación y Sociedad de la Información de Gobierno Vasco

El 2 de julio mantuvimos una reunión con el Director de Emprendimiento, Innovación y Sociedad de la Información de Gobierno Vasco, Aitor Urzelai; el Técnico de la Dirección de Emprendimiento, Innovación y Sociedad de la Información de Gobierno Vasco, Juan Manuel Esteban; el Director de Promoción Empresarial de SPRI, Iñaki Tellechea y el Responsable de Promoción y Desarrollo Empresarial, Imanol Cuétara.

Los temas tratados fueron:

- Programas de apoyo al emprendimiento y el papel de las agencias: en principio su planteamiento sigue siendo que el apoyo a empresas de base tecnológica y/o innovadoras se articule a través de las CEIS y el apoyo al autoempleo se gestione desde Lanbide.
- Red Innovanet: Aitor quiso saber nuestra opinión sobre el funcionamiento de esta Red . Nuestra respuesta fue que si bien como modelo y objetivos era correcto era necesario pasar a una segunda fase para la puesta en marcha de proyectos concretos.

## Grupo de Competitividad

El 5 julio tuvo lugar la primera de las reuniones del grupo de competitividad. El objetivo de este primer encuentro fue dar a conocer y visibilizar el trabajo realizado en el grupo de internacionalización así como explicar la transformación de este hacia un aspecto más amplio como la competitividad.

En este primer encuentro se contó con la colaboración de Ope Consultores, que presentaron las claves de la competitividad a 3 niveles: regional, sectorial y empresarial. A partir de esta primera aproximación se avanzó una propuesta de ámbitos de intervención en términos de competitividad empresarial.

Si bien la propuesta pretendía lograr un equilibrio entre los diferentes aspectos que desde las agencias se están abordando en términos de competitividad, se acordó reflexionar y definir los objetivos que se esperan a nivel de grupo como de agencia.

## Junta Directiva

El 9 de julio celebramos la JUNTA DIRECTIVA de GARAPEN. Se aprobó una modificación de estatutos para poder cumplir con la exención de IVA. Además se acordó trabajar en la definición de un proyecto conjunto en las áreas de empleo, emprendimiento y empresa de cara al nuevo periodo de programación europea 2014-2020 . En relación al trabajo conjunto que se está promoviendo desde GARAPEN se aprobó un decálogo de trabajo en red a cumplir por las personas y agencias que formen parte. .

Se hizo un resumen de las reuniones mantenidas por GARAPEN en los últimos meses. En relación a la ronda establecida con los partidos políticos se puso sobre la mesa la propuesta realizada desde algunos partidos para realizar una comparecencia en el Parlamento. En este punto se señaló la necesidad de ir de la mano de EUDEL y la conveniencia de ligarlo a la reforma de la administración local.

Por último en cuanto al avance en internacionalización se informó de los proyectos que se estaban definiendo en Paraná fruto de las visitas recibidas en mayo de la delegación de Paraná y de los responsables máximos de Itaipu Binacional y CIER BIOGAS.

Se acordó trabajar igualmente con las agencias interesadas en la organización de una misión comercial a Brasil coincidiendo con la celebración del segundo Foro Mundial.

## MEATZALDEBERRI

Valora  
PROGRAMA DE LA UNIÓN  
EUROPEA  
POPV 2007 - 2013

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013

FUNDO SOCIAL  
EUROPEO  
FONDOA  
El FSE invierte en tu futuro

Garapen

Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



Nº133 - JULIO 2013 (2º)

Forlan

B

Meatzaldeko  
Behargintza



### Jornada con las Cuadrillas de Álava

El día 10 de julio hemos celebrado una reunión en Vitoria con las cuadrillas de Alava con el objetivo de informarles sobre GARAPEN y conocer su interés y disposición a formar parte de la asociación.

En la reunión participó también la Directora de Promoción Económica de la Diputación de Alava, Blanca Lacunza. Por parte de GARAPEN estuvimos Roberto Martínez de Guereñu, Arantza Egia y yo misma.

Estuvieron los responsables de las cuadrillas de Montaña Alavesa, Rioja Alavesa, Salvatierra, Zuia y Ayala.

Blanca Lacunza alabó la labor realizada por las cuadrillas en Álava. En cuanto a la participación en GARAPEN cuestionó su participación haciendo mención a las duplicidades y propuso analizar previamente qué necesidades quedaban sin cubrir en las cuadrillas y si GARAPEN podía ser una respuesta a ello.

Las cuadrillas pusieron sobre la mesa sus escasos recursos. Tal y como comentó el Presidente de la Cuadrilla de Salvatierra, la mayor parte de ellas cuentan con una sola persona para llevar todos los temas, incluyendo la agencia de desarrollo rural lo cual les limita mucho la posibilidad de aprovechar las posibilidades que puede ofrecer una red como GARAPEN.

□

### Diversificación - Sinergias y complementariedades con el Sistema de Infraestructuras de Conocimiento de la CAPV



El pasado 11 de julio organizamos la tercera sesión, en colaboración con Orkestra, relativa a Sinergias y complementariedades con el Sistema de Infraestructuras de Conocimiento de la CAPV. El objetivo de este encuentro, en el que participaron representantes del Sistema de Infraestructuras de Conocimiento (SIC) de la CAPV y Diputación de Gipuzkoa, fue explorar posibles colaboraciones entre dichas infraestructuras y las agencias de desarrollo comarcal en este ámbito. Asimismo la sesión se centró en analizar los aspectos críticos que permiten hacer frente al reto de impulsar la transferencia de conocimiento entre los agentes del SIC y las empresas.

En la jornada se pudo reflexionar en torno a las funciones clave para el desarrollo de nuestras comarcas/municipios.

Asimismo se pudo conocer el modelo de gobernanza que se está trabajando desde Gobierno vasco, Diputación de Gipuzkoa así como la aproximación de las agencias de desarrollo.

**EAEko Ezagutzako Azpiegituren Sistema (EAS) osatzen duten erakundeetako ordezkariak parte-hartu zuten saio honetan. Sistema horren eta garapen agentzien arteko lankidetzak aukerak aztertu eta EAS eta enpresa arteko ezagutzak transferentziarako erronkak zein diren eztabaidatu ziren.**

## MEATZALDEBERRI

Valora  
INICIATIVA DE POLÍTICA DE  
DESARROLLO LOCAL  
POPV 2007 - 2013Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013FONDO SOCIAL  
EUROPEO  
DESARROLLO LOCAL Y  
GIZARTE  
FONDOA  
El FSE invierte en tu futuro

Garapen

Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009

Nº138 - JULIO 2013 (2ª)

## Laguntzak eta diru-laguntzak / Ayudas y Subvenciones

## Euskadi / País Vasco

B! / N!

Garapen jasagarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalei, mankomunitateei, beste toki-entitate batzuei, toki-erakunde autonomoei, tokiko garapen-agentziei eta tokiko merkataritza-sozietateei diru-laguntzak

**Subvenciones a Ayuntamientos, Mancomunidades, otras Entidades Locales, Organismos Autónomos Locales, Agencias de Desarrollo Local y Sociedades Mercantiles Locales que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible**

Epea / Plazo: 2013/08/08

Kontaktua / Contacto: 012

G! / R!

Energiaren arloko inbertsioei laguntzak emateko programak

**Programas de ayudas a inversiones en el Área de la Energía**

Epea / Plazo:

- Energia eraginkortasuna udaletxeetan / Eficiencia energética en Ayuntamientos: 2013-09-30
- Energia eraginkortasuna administrazio publikoan energia zerbitzu enpresekin (ESE) kontratuen bidez / Eficiencia energética en la Administración Pública mediante contratos con empresas de servicios energéticos (ESEs): 2013-09-30

Kontaktua / Contacto: 94 403 56 00

## Bizkaia

G! / R!

Kultura-proiektuak egiteko dirulaguntzak

**Subvenciones destinadas a la realización de proyectos culturales**

Epea / Plazo: 2013/07/23

Kontaktua / Contacto: 94 406 80 00

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziarazako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

G! / R!

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

# MEATZALDEBERRI

Valora  
OPORTUNIDADES DE INICIATIVA  
EMPRESARIAL  
POPV 2007 - 2013

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013



Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



Nº138 - JULIO 2013 (2º)



## Europa

GI / RI

### Programa de Aprendizaje Permanente

Epea / Plazo:

- Grundtvig: 2013/09/17

Kontaktua / Contacto: - - - -

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

GI / RI

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

## MEATZALDEBERRI

Valora  
PROGRAMA DE AYUDA AL DESARROLLO  
ECONÓMICO Y SOCIAL  
POPV 2007 - 2013

Proyecto VALORA  
POPV 2007-2013



Creatividad  
e Innovación  
Año Europeo 2009



## Gertakariak / Eventos

G! / R!

2013/09/05-06

Partaidetza enpresen jasangarritasunerako

La participación para la sostenibilidad de las empresas

G! / R!

2013/09/13-14

Concurso "Únete en Franquicia"

G! / R!

2013/09/26

Urban Commerce Jardunalida: "Merkataritza-aretoak: erabilera berriak, alternatibak eta aukerak"

Jornada Urban Commerce: "Locales comerciales: nuevos usos, alternativas y oportunidades"

G! / R!

2013/09 - 2014/06

Competitiveness and Innovation Unibertsitate Masterra

Máster Universitario en Competitiveness an Innovation

G! / R!

2013/10/29 – 2013/11/01

II Foro Mundial de Agencias de Desarrollo Local (Pendiente edición del programa)

---

GARAPEN VALORA | Uribitarte, 6 – 3. | Bilbao - Bizkaia | T. 944 243 223 | F. 944 248 002 |

garapen@garapen.net

---

B! / N!

BERRIA / NOVEDAD

Produktu hau PO FSE 2007-2013 VALORA proiektuaren baitan egin da, proiektu horren finantziatorako funtsen %50, hain zuzen ere, Europako Gizarte Funtzak eman du

G! / R!

GOGORAZI / RECORDATORIO

Este producto se desarrolla en el marco de PO FSE 2007-2013 VALORA, cofinanciado en un 50% por Fondo Social Europeo

Posta elektronikoa honetan eta gaineratzen zaion edozein artxibotan barne hartzen den informazioa hartzaileari soilik zuzentzen zaio. Isilpeko informazioa edo informazio pribilegiatua eduki dezakete. Hartzailea ez bazara eta komunikazioa hau jasotzen baduzu, jakin ezazu debekatuta dagoela komunikazio hau erabiltzea. Horren berri lehenbailehen eman diezaguzun eta mezua igorleari itzul diezaiozun eskatzen dizugu arren. Gainera, jatorrizko mezua, horrekin lotzen den edozein kopia eta erantsitako artxiboak zure sistematik ezabatu direla ziurtatu beharko duzu.

Halaber, jakinarazten dizugu isilpean mantenduko ditugula zure helbide elektronikoa eta ematen dizkiguzun gainerako datu pertsonalak, eta datu horiek FORLAN titulartasunpeko eta ardurapeko fitxategi batean sartuko ditugula. Gure jardueren berri ematea izango du helburu tratamenduak. Datu horietara sartzeko eta datu horiek zuzentzeko, ezabatzeko eta aurkakotzeko eskubidea.

La información incluida en el presente correo electrónico y cualquier archivo adjunto al mismo están dirigidos exclusivamente a su destinatario. Pueden contener información confidencial o privilegiada. Si recibe esta comunicación sin ser el destinatario le informamos de que está prohibida cualquier utilización de la misma y le rogamos que nos lo notifique inmediatamente y la devuelva a su origen, asegurándose de que el mensaje original, cualquier copia relacionada con el mismo y sus archivos adjuntos sean eliminados de su sistema.

Asimismo, le informamos de que trataremos de forma confidencial su dirección de correo electrónico, así como el resto de los datos de carácter personal que nos facilite, y serán incluidos en un fichero del que la FORLAN, es titular y responsable. La finalidad del tratamiento será informarle sobre nuestras actividades. Vd. podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición enviando un e-mail a la dirección arriba indicada.

FORLAN | Edificio Meatzari, 21 - 2º Pta. | Muskiz - Bizkaia | Tfno 94 670 60 16 | Fax 94 632 30 14 |  
muskiz@forlan.org



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Abanto-Zierbena**

Avenida El Minero, 2–3ª planta. 48500 Abanto-Zierbena

Tel.: 94 636 96 44 / Fax.: 94 636 18 78 / Mail: [adl@abanto-zierbena.org](mailto:adl@abanto-zierbena.org)

Contacto: Marta Peña



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Ortuella**

Plaza Primero de Mayo, s/n. Edificio Ayuntamiento (Planta Baja). 48530 Ortuella

Tel.: 94 664 02 00 (Ext. 32) / Fax: 94 664 15 67 / Mail: [adl@ortuella.biz](mailto:adl@ortuella.biz)

Contacto: Pilar Andrés Senin



#### **FORLAN - Agencia de Desarrollo Local de Muskiz**

Edificio Meatzari - C/. Cendeja 21 - 2ª planta. 48550 MUSKIZ

Tel.: 94 670 60 16 / Fax: 94 632 30 14 / Mail: [muskiz@forlan.org](mailto:muskiz@forlan.org)

Contacto: Itziar Fernández



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Zierbena**

Barrio San Román, 6-B. Zierbenako Kultur Etxea. 48508 Zierbena

Tel.: 94 636 60 07 / Fax.: 94 636 56 31 / Mail: [desarrollolocal@zierbena.net](mailto:desarrollolocal@zierbena.net)

Contacto: María Jaca



#### **Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Trapagaran**

Avda. Primero de Mayo 1 Bajo. 48510 Trapagaran

Tel.: 944863196 / Fax: 944863166 / Mail: [agenciadesarrollo@trapagaran.net](mailto:agenciadesarrollo@trapagaran.net)

Contacto: Anbiñe González Muniosguren



#### **Meatzaldeko Behargintza**

Avda. La Estación, 14 - Bajo. 48530 Ortuella

Tel.: 944044958 / Fax: 944044959 / Mail: [amedina@meatzaldekobehargintza.com](mailto:amedina@meatzaldekobehargintza.com)

Contacto: Angel Medina